

## Методика «Соотношение пословиц, метафор и фраз»

Методика применяется для исследования мышления. Выявляет понимание переносного смысла, умение вычленить главную мысль в фразе конкретного содержания, а также дифференцированность, целенаправленность суждений. Прием объяснения смысла пословиц используется психиатрами издавна, но особая экспериментальная методика соотношения пословиц и фраз разработана Б.В.Зейгарник.

Для проведения опыта нужны таблички, на которых написаны тексты метафор и пословиц (6-7 таблиц) и тексты фраз (14-15).

### ПОСЛОВИЦЫ

*Куй железо, пока горячо.*

*Цыплят по осени считают.*

*Нечего на зеркало пенять, коли рожа крива.*

*Не красна изба углами, а красна пирогами.*

*Лучше меньше, да лучше.*

*Взялся за гуж, не говори, что не дюж.*

*Тише едешь, дальше будешь.*

*Не в свои сани не садись.*

*Не все то золото, что блестит.*

*Семь раз отмерь, а один раз отрежь.*

### ФРАЗЫ

*Материал разрезают ножницами.*

*Зимой ездят на санях, а летом на телеге.*

*Каждое утро овец выгоняют за деревню.*

*Не всегда то, что нам кажется хорошим, действительно хорошо.*

*Нельзя питаться одними пирогами, надо есть и ржаной хлеб.*

*Если сам отрезал неправильно, то не следует винить ножницы.*

*Если уж поехал куда-нибудь, то с полдороги возвращаться поздно.*

*Цыплята вырастают к осени.*

*О деле судят по результатам.*

*Одну хорошую книгу прочесть полезнее, чем семь плохих.*

*Если не знаешь дела, не берись за него.*

*Кузнец, который работает не торопясь, часто успевает больше, чем тот, который торопится.*

*Чтобы сделать работу лучше, нужно о ней хорошо подумать.*

*Хорошее качество зеркала зависит не от рамы, а от самого стекла.*

Одна часть фраз такова, что их смысл соответствует пословицам, а остальные фразы лишь внешне по составу слов напоминают пословицы, но ничего общего с ними не имеют по смыслу. Так, например, если среди пословиц будет «Не в свои сани не садись», то среди фраз будет такая, как «Не нужно браться за дело, которого ты не знаешь» и такая: «Зимой ездят на санях, а летом на телеге». Первая фраза соответствует по смыслу пословице, а вторая лишь внешне похожа на нее, но никакой общей идеи с пословицей не содержит. Таким образом, фраз оказывается примерно в 2 раза больше, чем пословиц. Таково же соотношение метафор и фраз.

## **МЕТАФОРЫ**

*Золотая голова.*

*Железный характер.*

*Ядовитый человек.*

*Каменное сердце.*

*Зубастый парень.*

*Глухая ночь.*

## **ФРАЗЫ К МЕТАФОРАМ**

*Умная голова.*

*Художник сделал статуэтку с позолоченной головой.*

*Золото ярче железа.*

*Человек высек на скале сердце.*

*Сильный характер.*

*Железо тверже меди.*

*Железная дорога.*

*Мальчик наелся сладостей и заболел.*

*Злой человек.*

*Его укусила ядовитая змея.*

*Черствое сердце.*

*Он всегда с камнем за пазухой.*

*Больной вместо лекарства глотнул яду.*

*У Ивана были крепкие и здоровые зубы.*

Экспериментатор раскладывает на столе слева от испытуемого пословицы или метафоры одну под другой, столбиком. Затем экспериментатор дает испытуемому в перемешанном виде пачку таблиц с фразами и предлагает: «Положите рядом с каждой пословицей соответствующую ей по смыслу фразу». При этом экспериментатор предупреждает, что «не ко всем пословицам найдутся подходящие фразы, а многие фразы не подходят ни к одной пословице».

После того как испытуемый выполнил это задание, экспериментатор спрашивает его, в чем он видит сходство фраз и пословиц, в чем их общая идея.

Обилие фраз, из которых нужно выбрать нужные, провоцирует соскальзывания и неточности суждений у тех больных, у которых мышление нецеленаправлено и диффузно. Центр тяжести задания как бы переносится с задачи понимания переносного смысла пословиц на задачу соотнесения одного смысла другому.

Выявляется конкретность и поверхностность суждений олигофренов, диффузность и неопределенность суждений больных с сосудистыми и иными органическими поражениями мозга, соскальзывания и паралогические суждения больных шизофренией.

Примером не столь выраженных расстройств мышления являются следующие решения больной, свидетельствующие о диффузности, нечеткости ее суждений.

## ФОРМА ПРОТОКОЛА

<b>Пословицы или метафоры</b>	<b>Подобранные фразы</b>	<b>Объяснения больного</b>
Например, Куй железо ...	Кузнец, который работает	
Семь раз отмерь	Одну хорошую книгу прочесть полезнее, чем семь плохих.	Здесь одна мысль – нужно делать хорошо
Куй железо	Если уж поехал куда-нибудь, то с полдороги возвращаться поздно.	Нужно делать быстро и до конца
Лучше меньше, да лучше	Чтобы сделать работу лучше, нужно о ней хорошо подумать.	Здесь говорится о том, что как бы лучше все делать

## ПРИМЕР БОЛЕЕ ГРУБОГО РАССТРОЙСТВА МЫШЛЕНИЯ

Золотая голова	Человек высек на скале сердце	Потому что человек - золотая голова высек на скале сердце
Ядовитый человек	Мальчик наелся сладостей и заболел	Здесь почти что маленькая аналогия: мальчик наелся сладостей и заболел.  Мальчик. Допустим он не мальчик. Юноша... Кто является виновником того, что он заболел? Ядовитый человек...
Зубастый парень	Больной вместо лекарства глотнул яду (?)	Потому что следствие того, что он осознал свои ошибки. Я уверен, что с И. получится это. Такие люди не умирают своей смертью. Их, знаете ли, из-за угла убивают
Глухая ночь	У Ивана были крепкие и здоровые зубы	Потому что зубная боль, она... можно ее сравнить с ушной болью, то есть с наиболее такой, знаете, ноющей, пульсирующей, вот и именно глухая ночь способствует, знаете, переживаниям этой боли